

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 286

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des GAV für das Gastgewerbe des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Whistama AG., in Liquidation, Basel.

Ketomo AG., Basel.

Chemora S.A., Hägendorf (SO).

Partsa Società di Partecipazioni S.A., Coira.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften (Mitteilung). — Prescriptions de dédouanement (Communiqué).

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965–1967. (Sonderheft Nr. 78 der «Volkswirtschafts»). Aufruf.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

## Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

#### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich — Konkursamt, 8600 Dübendorf (2058)**

Gemeinschuldner: Meyer Josef, geb. 1937, von Grosswangen (Luzern), Inhaber der Einzelfirma Photo Ciné Meyer, Zürichstrasse 51, Dübendorf, wohnhaft Im Winkel 10, Dübendorf, früher in Maur (Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 17. November 1967, 14.30 Uhr, im Amtslokal, Kinklerstrasse 15 (Post Flugfeld), Dübendorf.

Eingabefrist: bis 11. Dezember 1967.

**Kt. Bern — Konkursamt, 3800 Interlaken (2241)**

Gemeinschuldner: Michel-Berthoud Oskar, 1912, von Brienz, früher Hotel Löwen und Hotel Sternen, in Brienz, nun wohnhaft, in Untereisen. Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1967.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 26. Dezember 1967.

**Kt. Freiburg — Konkursamt des Sensebezirks, 1712 Tafers (2247)**

Gemeinschuldner: Huber Peter, geb. 1917, von Grosswangen, Angestellter, Obermühletal, Schmitten, vormals in Bern, Werdtweg 7a.

Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1967.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Dezember 1967.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

**Kt. Zürich — Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (2242)**

#### Einstellung einer konkursämtlichen Nachlassliquidation

Ueber den Nachlass des am 6. Oktober 1967 verstorbenen

Schück-Wegmann Walter,

beratender Textilingenieur, geb. 24. April 1914, von Zürich, wohnhaft gewesen Waltersbachstrasse 7, 8006 Zürich, früher Vogtsrain 12, Zürich-Höngg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. November 1967 die konkursämtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. November 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249–251)

(L. P. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Fribourg — Office des faillites de la Gruyère, 1630 Bulle (2248)**

Failli: Boillat Michel, autrefois représentant, à Morlon.

Date du dépôt: 5 décembre 1967.

Délai pour intenter l'action en contestation: 10 jours dès la présente publication.

**Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (2249)**

#### Nachträge zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner:

1. Teba-Immobilien A.G. in Liq., Kauf von Mobilien usw., Marktplatz 33, in Basel;
2. Teba A.G. für Verwaltung von Anlagefonds in Liq., Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds, Marktplatz 33, in Basel;
3. Merz-Niklaus Hans Aktiengesellschaft, Handel mit Packtüchern usw., Reinacherstrasse 10, in Basel;
4. Speck Heinrich, geschieden, Inhaber der Firma «Heinrich Speck», Projektierung von Beleuchtungsanlagen sowie Verkauf von Beleuchtungskörpern, Spalenberg 51, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

**Ct. du Valais — Office des faillites, 3960 Sierre (2250)**

Failli: Mabillard Aimé, fils de Pierre, commerçant en tapis, à Sierre.

Date du dépôt de l'état de collocation modifié: 8 décembre 1967.

Délai pour intenter action: dix jours.

**Ct. de Neuchâtel — Office des faillites, 2000 Neuchâtel (2243)**

#### Biens de stricte nécessité

Failli: Gallacchi Lino, Ecluse 30, Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office précité où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 6 décembre 1967; sinon, le dit état sera considéré comme accepté. Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 de l'OTF du 13 juillet 1911).

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève (2251)

L'état de collocation des créanciers des faillites ci-dessous mentionnées peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillies:

- 1° Mosaïques S.A., mosaïques, carrelage et revêtement, ayant son siège précédemment 37, rue du Nant, actuellement 32, rue des Noirettes, à Genève.
- 2° Comptoir du Verré S.A., exploitation d'une entreprise de verrerie, glaces et stores, ayant son siège 61, route de Jussy, à Genève.
- 3° Asper Pierre, exploitation de brevets, 31, chemin des Palettes, Grand-Lancy (Genève).
- 4° Turlo Roméo, entrepreneur en gypserie et peinture, pose de papiers peints, (dp) 19, rue des Noirettes, (app) 11, rue de Beaumont, à Genève.

Dans les faillites de Mosaïques et Turlo, l'inventaire contenant l'état des revendications, ainsi que la liste des objets déclarés de stricte nécessité est également déposé à l'office. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(SchKG 268) (L. P. 268)

Ct. de Genève - Office des faillites, 1200 Genève (2252)

La liquidation de la faillite ci-dessous mentionnée a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 4 décembre 1967.

Faillie: Lugeon Janine & Cie, société en commandite, teinturerie-blanchisserie, 4, route de Meyrin, ainsi que l'exploitation d'une blanchisserie à l'enseigne «Blanchisserie des Acacias» 20, rue du Grand-Bureau, à Genève.

**Réalisation des Immeubles**

**dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont somés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Berne - Office des poursuites, Moutier (2244)

**Vente aux enchères d'immeubles - Unique séance d'enchères**  
(ORI art. 31)

Débiteur: Bueche Henri, fabricant, ci-devant à Court, actuellement Via Tesserete 51, Lugano.

Commune de Court	Contenance a ca	Val. off. Fr.
Feuillet N° 1164 Quartier du Moulin: fabrique d'horlogerie-habitation, assurée sous N° 10 pour Fr. 372 300.—, assise, aisance	22 18	366 000.—
Une quote-part de copropriété de la moitié des immeubles suivants:		
Feuillet N° 396 Quartier du Moulin: bâtiment des turbines assuré sous N° 10 pour Fr. 15 500.—, assise, aisance	1 10	8 830.—
Feuillet N° 1329 L'Eau-des-Fontaines: droit distinct et permanent. Concession hydraulique sur l'Eau-des-Fontaines, à Court. Force hydraulique 27 HP		38 880.—
Estimation de l'office des poursuites:		
feuillet N° 1164 Fr. 225 000.— plus accessoires immo- biliers Fr. 27 000.—		
feuillet N° 396 Fr. 15 000.—		
feuillet N° 1329 Fr. 10 000.—		

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en premier rang.

Chaque immeuble sera vendu séparément.

Date de l'enchère: jeudi 14 décembre 1967, dès 14 heures 30.

Lieu de l'enchère: Hôtel de la Gare, Court.

Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'office des poursuites.

2740 Moutier, le 1<sup>er</sup> décembre 1967 Office des poursuites Moutier,  
le préposé: Ackermann

NB. La présente publication annule et remplace celle parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 15 novembre 1967.

Ct. de Vaud - Office des poursuites d'Yverdon (2193)

**Vente de terrain**

Vendredi, 23 février 1968, à 15 heures, à la salle à manger du café-restaurant de la «Brimaz», près d'Yverdon, l'office des poursuites vendra, aux enchères publiques, sur la base d'une offre écrite de fr. 475 000.—, les immeubles appar-

tenant en copropriété à Gianferrari Roméo, fils de Ettore-Giosafatte, entrepreneur et Grandguillaume André, fils d'Emile, commerçant, les deux domiciliés à Yverdon.

Les immeubles situés sur le territoire de la commune de Montagny, «Les Creux» (art. 281, feuille 2 RF), en nature de pré-champ, d'une superficie de 43 512 m<sup>2</sup>, sont estimés fiscalement fr. 270 000.—.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 652 680.—.

Délai pour la production des créances garanties par gage, y compris les intérêts et frais arrêtés au jour de la vente, et autres droits: 15 décembre 1967.

Les conditions de la vente, état des charges, désignation cadastrale, etc. seront déposés à l'office des poursuites à Yverdon (rue du Lac 48) à disposition des intéressés le 16 janvier 1968.

Vente requise par le créancier hypothécaire de premier rang.

1401 Yverdon, le 21 novembre 1967

Le préposé aux poursuites Yverdon: Dufey

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmfähig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern - Konkurskreis Interlaken (2245)

Schuldner: von Gunten-Zaugg Hans, Bäckermeister, Grindelwald.

Bewilligung der Stundung: 11. November 1967.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Ulrich Stämpfli, Fürsprecher und Notar, Spitalgasse 9, 3001 Bern. Eingabefrist: 26. Dezember 1967.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 11. November 1967, unter Beilage der Beweismittel und Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte schriftlich beim Sachwalter anzumelden. Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages: Mittwoch, 7. Februar 1968, um 14.45 Uhr, im Hotel Merkur, Interlaken (beim Westbahnhof).

Auflage der Akten: ab 26. Januar 1968, beim Sachwalter.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich - Bezirksgericht Horgen (2246)

Das Bezirksgericht Horgen, II. Abteilung, hat mit Beschluss vom 11. Oktober 1966 den von Wullschlegler Ernst, wohnhaft alte Landstrasse 109, 8803 Rüschlikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ernst Wullschlegler», in Rüschlikon, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Grundlage von 40% der Forderungen fünfter Klasse, zahlbar mit 20% innert 10 Tagen nach rechtskräftiger Bestätigung des Nachlassvertrages und mit weiteren 20% innert fünf Monaten nach Auszahlung der ersten 20%, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Die dem Schuldner bewilligte Stundung ist mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

8810 Horgen, den 10. November 1967

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen,  
II. Abteilung,  
Der a. o. Substitut: lic. iur. B. Stiefel

**Verteilungsliste und Schlussrechnung**  
**Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**  
(SchKG. 316 p)

Kt. Aargau - Konkurskreis Zurzach (2253)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma  
Häfeli Hans & Co.,

Baugeschäft, 5313 Klingnau, in Nachlassliquidation, liegen die endgültige Verteilungsliste sowie die Schlussrechnung ab 9. Dezember 1967 während 20 Tagen im Büro der Organisations- und Treuhand AG, 5312 Döttingen, zur Einsicht der Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zurzach anhängig zu machen, andernfalls wird die endgültige Verteilungsliste rechtskräftig.

5312 Döttingen, den 4. Dezember 1967

Der Liquidator: W. Benz,  
c/o Organisations- und Treuhand AG., Döttingen

## Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich — Bezirksgericht Bülach

(2254)

Abweisung eines Gesuches um gerichtliche Bestätigung eines  
Nachlassvertrages

Im Nachlassvertragsverfahren des Zimmerli August, geb. 23. März 1903, von Murgenthal, Haldengutstrasse 18, 8305 Dietlikon, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Walter Häfelin, Stauffacherstrasse 35, 8004 Zürich, hat das Gericht mit Beschluss vom 10. Oktober 1967 das Gesuch um gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages abgewiesen und damit die dem Gesuchsteller am 22. Dezember 1966 bewilligte und bis 22. Juni 1967 verlängerte Nachlassstundung als beendet erklärt. Infolge Abweisung des vom Gesuchsteller higegen erhobenen Rekurses durch das Obergericht (Beschluss der II. Zivilkammer vom 24. November 1967) ist dieser Entscheid in Rechtskraft erwachsen.

8180 Bülach, 1. Dezember 1967

Bezirksgerichtskanzlei Bülach

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

## Zürich - Zurich - Zurigo

## Berichtigung.

Sunnehus A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1967, Seite 3865), Errichtung und Betrieb von alkoholfreien und alkoholführenden Restaurants usw. Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 311.

3. Oktober 1967.

Genossenschaft für SPF-Schweine, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Zusammenschluss der Halter von SPF-Schweinen (spezifisch pathogenfreien Schweinen) zur Förderung und Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Genossenschafter durch gemeinsame Selbsthilfe auf den Gebieten der Schweinezucht und der Schweinemast. Das Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft umfasst die Kantone Aargau, Appenzell-Ausserrhoden, Appenzell-Innerrhoden, Glarus, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Thurgau und Zürich. Die Mitglieder sind verpflichtet, alle SPF-Schweine der Genossenschaft zur Vermittlung anzubieten und alle Schweine bei der Genossenschaft zu beziehen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus fünf bis neun Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Hans Gurzeler, von Seedorf, in Tägerwil, Präsident; Robert Müller, von Altdorf (Uri), in Bergdietikon, Vizepräsident; Joseph Boshung, von Wünnwil, in Mörschwil, Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Guido Schöb, von Gams, in Aadorf. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 6 in Winterthur 1 (c/o Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften [VOLG]).

24. November 1967.

Samen-Müller AG (Müller Graines SA) (Sementi Müller SA) (Müller Seeds Ltd.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 10 vom 6. Mai 1966, Seite 1477). Die Generalversammlung vom 3. November 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Immobiliengesellschaft Rüdigerstrasse 1 AG, Zürich. Zweck der Gesellschaft sind nun in erster Linie Bewirtschaftung und Nutzung der Liegenschaft Rüdigerstrasse 1 in Zürich. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem bis drei Mitgliedern. Robert Böhler, Johannes Böhler, Thomas Böhler und Gertrud Böhler geb. Diener sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates ist nun gewählt worden Dr. Hugo Gut, von Obfelden, in Kilchberg; er führt Einzelunterschrift.

24. November 1967. Berufs- und Sportkleider, Waren aller Art.

Bücking A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1965, Seite 2047). Die Generalversammlung vom 13. November 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Vetmentos A.G. Zweck der Gesellschaft sind nun Vertrieb und Fabrikation von Textilien, insbesondere Vertrieb von Berufs- und Sportbekleidung, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und ist befugt, Grundstücke zu erwerben.

24. November 1967.

Società Finanziaria Assicurativa, Società per Azioni, Milano, Succursale di Zurigo, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1965, Seite 3597), Beteiligung an Versicherungsgesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 30. Oktober 1962 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes sämtlicher Aktien von Lire 350 auf Lire 1600 ist das Grundkapital auf Lire 96 000 000, zerlegt in 60 000 voll liberierte Aktien zu Lire 1600, erhöht worden. Carlo Orsi, Enrico Alievi Tampelli und Prof. Dr. Domenico Dell'Olio sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Letzteren ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Gaetano Galantini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Serafino Gastaldi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

24. November 1967.

E. Stöckli AG, Tief- und Strassenbau, Affoltern a/Albis, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1967, Seite 910). Die Generalversammlung vom 7. November 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet

Tiefbau AG, Affoltern a/A. Erwin Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Prokura ist erloschen. Benno Suter, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: alte Hedingerstrasse 619.

24. November 1967.

Etincelle-Zündholzkontor A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1966, Seite 2073), Fabrikation, Kauf und Verkauf von Zündhölzern usw. Die Generalversammlung vom 10. November 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Etincelle Zündholz AG (Allumettes Etincelle SA) (Fiammiferi Etincelle SA).

24. November 1967. Maschinen und Apparate für das Gastgewerbe; Kaffee.

Faema AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1967, Seite 2669). Die Generalversammlung vom 6. November 1967 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Führung der Generalvertretung der «Faema S.p.A.», Mailand, in der Schweiz; ferner die Herstellung und den Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Einrichtungsgegenständen für Bars und für das Gastgewerbe, von Getränkeautomaten und verwandten Erzeugnissen und von elektromechanischen Artikeln; ferner den Import von und den Handel mit Kaffee sowie die Führung aller mit ihrem Zwecke zusammenhängenden Fabrikations-, Handels-, Vertriebs-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte. Sie kann im Rahmen ihres Zweckes auch Grundeigentum erwerben. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern.

24. November 1967. Pharmazeutische Produkte.

Dr. Th. Weibel & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Dr. Theodor Weibel, von Jonschwil, in Fällanden, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung Paulina Weibel geb. Lustenberger, von Jonschwil, in Fällanden, als Kommanditistin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1967 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditistin Paulina Weibel geb. Lustenberger. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und verwandten Produkten. Winterthurerstrasse 529 (bei der Apotheke Dr. Weibel, am Hirschenplatz, Schwamendingen).

24. November 1967. Autopolsterüberzüge.

Uehlinger & Schmid, bisher in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1966, Seite 4061), Fabrikation von und Handel mit Autopolsterüberzügen. Die Firma hat ihren Sitz nach Kloten verlegt. Geschäftsdomizil: Schulstrasse 8.

24. November 1967. Optische Artikel.

R. Volkart, in Winterthur. Inhaber: Ronald Volkart, von Zürich, in Winterthur 4. Augenoptik sowie Handel mit optischen Artikeln. Stadthausstrasse 115.

24. November 1967. Pflasterungen.

Kurt Flückiger, in Zürich. Inhaber: Kurt Flückiger, von Biglen (Bern), in Zürich 5. Ausführung von Pflasterungen. Luisenstrasse 31.

24. November 1967. Pflasterungen.

Heinz Flückiger, in Dietikon. Inhaber: Heinz Flückiger, von Zürich, in Dietikon. Ausführung von Pflasterungen. Zürcherstrasse 239.

24. November 1967. Elektrotechnische Erzeugnisse.

Max Rechner, in Zürich. Inhaber: Max Rechner, von Küttigen, in Zürich 10. Planung und Konstruktion von und Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen, technischen Anlagen und Komponenten, Übernahme von entsprechenden Vertretungen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Winterstrasse 14.

24. November 1967. Textilien.

Alfred Reichelt, in Wädenswil (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 432), Detailhandel mit Textilien. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Rosa Reichelt, Textil-Mode», in Wädenswil, erloschen.

24. November 1967.

Rosa Reichelt, Textil-Mode, in Wädenswil. Inhaberin: Wwe. Rosa Reichelt-Scheidegger, von und in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Elsa Reichelt, von und in Wädenswil. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Reichelt», in Wädenswil, übernommen. Handel mit Textilwaren. Dahlenstrasse 7.

24. November 1967. Kaffeemaschinen.

«La Carimali», Müller und Christen, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1966, Seite 2510), Handel mit Kaffeemaschinen «La Carimali». Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Christen, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Helmut Müller als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «La Carimali», Müller und Christen, Inhaber Helmut Müller, fortgesetzt. Der Eintrag, dass Helmut Müller nur kollektiv zeichne, wird gestrichen, da jene Einschränkung seiner Vertretungsbefugnis dahingefallen ist. Der Geschäftsbereich umfasst nun auch Reparaturen von Kaffeemaschinen.

24. November 1967. Liegenschaften.

Wilhelm Halter A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3333), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juli 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Wilhelm Halter A.-G. in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Franz Baumgartner, von Solothurn, in Kilchberg (Zürich). Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Anna Halter geb. Ming sowie die Prokuren von Richard Belmont, Jost Halter und Dr. oec. publ. Joseph Della Putta sind erloschen.

24. November 1967.

Gewerbe- und Industriebau-A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3333), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juli 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gewerbe- und Industriebau-A.-G. in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Franz Baumgartner, von Solothurn, in Kilchberg (Zürich). Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Wwe. Anna Sabina Halter geb. Ming sowie die Prokuren von Richard Belmont, Jost Halter und Dr. oec. publ. Joseph Della Putta sind erloschen.

24. November 1967. Optische und photographische Artikel. Alfred Messmer, in Winterthur (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1942, Seite 2586), Handel in optischen und photographischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. November 1967. Stellenvermittlung. Arsène Brutsche, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1959, Seite 637), Vermittlung von Saisonstellen für das Hotelgewerbe nach England. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Oktober 1967. Druckerlei. SETAGRA, Oskar Wyss, in Affoltern a.A. (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1277), Film-, Offset-, Plan- und Photodruck. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

24. November 1967. Pflasterungen. Gebr. H. & K. Flückiger, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1966, Seite 3880), Ausführung von Pflasterungen aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. November 1967. BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1967, Seite 2671). Hans Zollinger und Robert Bryan Dummett sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Carl Bechtler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. T. Graeme McLintock, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Alan Murray Robertson, britischer Staatsangehöriger, in Cobham (England). Ferner ist neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Kurt Furgler, von Pfäfers, in St. Gallen.

24. November 1967. Kurz-, Bürsten-, Textilwaren. Ed. Fischer A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1945, Seite 2013), Handel en gros mit Kurzwaren, Bürstenwaren, Textilwaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Witikonstrasse 62 in Zürich 7 (bei Gertrud Zoller).

24. November 1967. Beratungen. Knight, Wegenstein A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1967, Seite 1873), Beratung von Unternehmen der Industrie, des Handels und Gewerbes usw. Max von Lützwil ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. November 1967. Star-Bauprodukte AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1967, Seite 1570), Herstellung und Vertrieb von Waren auf dem Gebiete des Hochbaus und der Innenausstattung von Wohn-, Büro- und anderen Gebäuden usw. Die Unterschrift von Charles Roger Rossi ist erloschen.

24. November 1967. Transporte. Véron, Grauer S.A., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1967, Seite 2902), Land-, See- und Lufttransporte usw., mit Hauptsitz in Genf. Fernand Chanel führt seine Einzelunterschrift nur noch als Präsident des Verwaltungsrates. Jean-Marie Dubouloz und Dominique Chanel führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar nun als Delegierte des Verwaltungsrates.

24. November 1967. Berufskleiderfabrik AG. (Manufacture de vêtements de travail S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1961, Seite 3474). Neues Geschäftsdomizil: Hügelstrasse 5 in Zürich 2.

24. November 1967. Kunstgewerbliche Gegenstände. Atelier im Bärenhof, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1963, Seite 1582), Herstellung und Vertrieb von kunstgewerblichen Gegenständen usw. Herbert Buhofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. jur. Jörg Rapold-Haas, von Rheinau und Zürich, in Herrliberg.

24. November 1967. Kontor Handelsbank AG (Contor Banque Commerciale SA) (Contor Commercial Bank Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1967, Seite 3138). Hans Ritter ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Geschäftsausschuss ausgeschieden; er bleibt jedoch Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1967. Chemikalien, Rohstoffe. Staerke & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4009), Import und Vertretungen von sowie Handel mit Chemikalien und Rohstoffen. Der Einzelunterschriftsberechtigte Peter Nagler wohnt nun in Zumikon.

24. November 1967. Glas, Porzellan, Steingut, Kristall. Albert Hans, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1966, Seite 661), Handel mit Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren en gros usw. Die Prokura von Gottfried Widmer ist erloschen.

30. November 1967. Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Agentur in Winterthur 1 (beide SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1967, Seite 2770),

Aktiengesellschaft mit rechtem und administrativem Sitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur Dr. Paul Ehrsam, von Gempfen (Solothurn), in Bern.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Biel

27 novembre 1967. Fiduciaire Fidac S.A., à Bienne, exécution de tous mandats rentrant dans les limites de l'activité fiduciaire, etc. (FOSC. du 25 mai 1964, N° 117, page 1621). Procuration collective à deux est conférée à Bruno Wyssbröd, de et à Bienne. Nouvelle adresse: rue Hugli 3.

28 novembre 1967. Fiduciaire Horlogère Suisse (Fidhor), à Bienne, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1966, N° 172, page 2402). Armand Schmid, secrétaire, décédé; Charles Juillard, vice-président, et Adolf Théophile Bringolf, membre, dé-

missionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Les signatures d'Armand Schmid et Charles Juillard sont éteintes. Sont nommés: vice-président du conseil d'administration Dr. Franz Meier, de Würenlingen (Argovie), à Granges (Soleure) (jusqu'ici membre); secrétaire Charles Béguelin, de et à Tramelan (jusqu'ici membre), et nouveau membre Dr. Laurent Carrel, de Lamboing, à Bienne. Dr. Franz Meier et Charles Béguelin signent collectivement à deux avec un autre porteur de la signature sociale ou entre eux.

28. November 1967. Farbbildkalender Achermann, in Biel, Verlag und Verkauf von Farbbildkalendern usw. (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1967, Seite 3630). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Farbbildkalender Achermann & Cie.», in Biel.

28. November 1967. Farbbildkalender Achermann & Cie., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Dezember 1967 ihren Anfang nimmt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Farbbildkalender Achermann», in Biel, übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Achermann, von Luzern, in Biel. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 1000 ist Ralph Juillerat, von Châtelat, in Biel. Verlag und Verkauf von Farbbildkalendern sowie von Farbaufnahmen aller Art. Goldgrubenweg 2.

28 novembre 1967. Association suisse des termineurs de boîtes (ASTB), à Bienne. Sous ce nom, il a été constituée une association ayant pour but la sauvegarde des intérêts de l'industrie du terminage de boîtes de montres et de ses membres comme industriels et employeurs. Elle représente l'industrie du terminage de la boîte et ses membres auprès des pouvoirs publics, des associations patronales professionnelles et économiques suisses et étrangères, des institutions horlogères ainsi qu'auprès des associations d'ouvriers et employés. L'association a également pour tâche de créer des services professionnels d'aide à ses membres. Les statuts portent la date du 30 novembre 1966. Les ressources de l'association sont: les mises d'entrée des nouveaux membres; les cotisations; les revenus de la fortune; les peines conventionnelles et les amendes statutaires ou administratives; toute autre prestation décidée par l'assemblée générale. L'association ne répond de ses engagements que sur ses biens propres. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité, composé du président, et de 8 membres; le bureau, composé du président, et des deux vice-présidents; les secteurs de terminaison; le secrétariat; les vérificateurs de comptes. Elle est engagée par la signature collective à deux du président ou d'un vice-président et du secrétaire. Sont nommés: Fritz Bauer, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Marcel Brunner, de et à Genève, et Pierre Chapatte, du Noirmont, aus Breuleux, les deux vice-présidents; Jean-Louis Leuba, de Buttes et Neuchâtel, à Bienne, secrétaire. Adresse: rue de la Gare 16.

##### Bureau Laufen

28. November 1967. Jules Brunner, Rest. zum Löwen, in Zwingen (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1969, Seite 1959). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

##### Bureau Saanen

27. November 1967. Malerarbeiten. Marcel Addor, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Marcel Addor, von Ste-Croix, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Malergeschäft.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. November 1967. Pferdezuchtgenossenschaft I des Amtes Konolfingen & Umgebung, in Oberwichtlach (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1949, Seite 402). Christian Waber und Hermann Tschanz sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Hansruedi Waber, von Kiesen, in Konolfingen, und zum neuen Sekretär: Willy Wälti, von Rüderswil, in Niederwichtlach. Sie zeichnen zu zweien.

27. November 1967. Pferdezuchtgenossenschaft II des Amtes Konolfingen & Umgebung, in Oberwichtlach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1949, Seite 321). Christian Waber und Hermann Tschanz sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Hansruedi Waber, von Kiesen, in Konolfingen, und zum neuen Sekretär: Willy Wälti, von Rüderswil, in Niederwichtlach. Sie zeichnen zu zweien.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

22. November 1967. Autospenglerei usw. Hch. Frick, in Luzern, Autospenglerei; Bau von Spezialautokarosserien und Reparaturen; Apparatebau und Blechkonstruktionen (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4129). Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Horw verlegt. Die Firma lautet nun: Hch. Frick, Carrosserie. Neue Geschäftsnatur: Autokarosserie, Karosseriereparaturen. Autospenglerei und Autolackiererei. Kantonsstrasse 20.

##### Glarus - Glaris - Glarona

27. November 1967. Textilimpex AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilzeugnissen; Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang damit; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mittelungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Willy Staehelin,

von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, als Präsident, und Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo (Tessin), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

#### Zug - Zoug - Zugo

27. November 1967. Patente, Beteiligungen usw.  
**Avrona A.G.**, in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Erfindungen, Lizenzen und Fabrikationsverfahren (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3207);  
**Cata Holding A.G.**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1965, Seite 3306);  
**Satrafina A.G.**, in Zug, Durchführung von finanziellen Transaktionen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1965, Seite 3003);  
**GEFIN S.A. Gestion Financière**, in Zug, Verwaltung finanzieller und kommerzieller Unternehmungen im In- und Ausland (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3207);  
**Centrunion A.G.**, in Zug, Beteiligung an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1962, Seite 3311);

Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

27. November 1967. Elektronische Produkte usw.  
**Tic Bicoord Aktiengesellschaft**, in Zug, Vertrieb von technischen Industrieerzeugnissen namentlich auf dem Gebiete der Elektronik usw. (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1967, Seite 1554). Neues Domizil: Fridbach 2 (eigene Büros).

27. November 1967. Patente usw.  
**Werno A.G.**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und andern Urheberrechten usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3047). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 9 Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bernert Werner Werneskog, schwedischer Staatsangehöriger, in Forserum (Schweden), als Präsident; Folke Roland Werner Werneskog, schwedischer Staatsangehöriger, in Forserum (Schweden), als Vizepräsident; Nils Allan Werner Werneskog, schwedischer Staatsangehöriger, in Flisby (Schweden), als Delegierter; Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug; Richard Hager, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Zug, und Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug. Präsident, Vizepräsident und Delegierter führen Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied Dr. Alphons Iten sowie die weiteren Mitglieder zeichnen zu zweien.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau de Fribourg

27 novembre 1967. Produits chimiques, etc.  
**Abbott Finance Company S. à r. l.**, à Fribourg, achat, vente et fabrication de produits chimiques, etc. (FOSC. du 9 décembre 1965, N° 288, page 3868). Horace R. Whigham et John B. L. Pierce ne sont plus gérants. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés gérants: Edward G. Beyer, des USA, à North Chicago (USA); William K. Fechner, des USA, à North Chicago (USA), et Donald Etienne, de Tramelan, à Ebmatingen, commune de Maur. Edward G. Beyer et William K. Fechner ont la signature individuelle. Donald Etienne signe collectivement à deux.

27 novembre 1967.  
**Fiduciaire Wanner S.A. succursale de Fribourg**, à Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Fiduciaire Wanner S.A.», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 22 mars 1960 (dernière publication FOSC. du 29 juin 1967, page 2228) a, selon décision du conseil d'administration du 13 novembre 1967, décidé la création d'une succursale à Fribourg. Le but de la société est: l'organisation et la réorganisation de comptabilités; l'examen de toutes questions fiscales; l'organisation de toutes entreprises; la gestion, le contrôle et la liquidation de tous biens mobiliers et immobiliers; l'accomplissement de toutes expertises comptables ou missions d'arbitrage; la représentation et la défense de tous intérêts et groupements, ainsi que toutes fonctions à fiduciaires ou de trustee. La succursale est engagée par la signature individuelle d'André Wanner, délégué du conseil d'administration, de Carouge, à Troinex (Genève), et collective à deux des membres de conseil d'administration Georges Wanner, président, de Carouge, à Genève; Théodore Ayer, de Romont, à Fribourg, et Georges de Montenach, de Fribourg, à Genève, ainsi que par la signature individuelle d'André Schaller, de Wünnewil, à Fribourg, nommé directeur de la succursale. Locaux: 26, rue St-Pierre.

27 novembre 1967.  
**Société de Participation dans le domaine alimentaire S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 novembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prise de participations dans d'autres sociétés, en première ligne dans l'industrie alimentaire, ainsi que le financement et toute autre activité en relation avec le but de la société. Le capital social de fr. 2 000 000 est divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée dans la mesure où les actionnaires sont connus, sinon la convocation a lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Régis de Trouilloud de Lanversin, de France, à Marseille (France), président; Robert Briner, de Kilchberg (Zürich) et Mörken-Wildegg (Argovie), à Genève, secrétaire, et Burtel Robbi, de St. Moritz (Grisons), à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: Bd de Pérolles 5, chez Fiduciaire Ravier S.A.

27 novembre 1967.  
**Droguerie Principale Ronald Spring**, à Fribourg. Le chef de la raison est Ronald Spring, de Wimmis (Berne), à Marly-le-Grand. Exploitation d'une droguerie, parfumerie. Pérolles 18a.

28 novembre 1967.  
**CIBA Photochimie S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 17 juillet 1967, N° 164, page 2431), fabrication et vente de produits pour la photographie, etc. A été nommé sous-directeur avec signature collective à deux: Alfred J. Bürki, de Langnau im Emmental, Bâle et Zollikon, à Fribourg.

28 novembre 1967.

**Technifarm Givisiez S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 20 avril 1967, N° 91, page 1348), importation et exportation d'équipements et d'installations agricoles, etc. Suivant procès-verbal authentique du 23 novembre 1967, la société a décidé de porter son capital social de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 100 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de francs 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées.

28 novembre 1967. Disques, films, etc.  
**Productions Treize S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 novembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: d'acquérir, d'exploiter et de céder tous droits portant sur des œuvres ressortant de la propriété intellectuelle, ainsi que d'administrer de tels droits pour le compte de tiers; d'assurer l'édition, la reproduction, la distribution et la mise en valeur de disques, de films et de tous moyens d'enregistrement sonore et visuel; de participer et de s'intéresser à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières, notamment dans le domaine de la musique et du cinéma et, d'une manière générale, de réaliser toutes affaires mobilières ou immobilières, industrielles ou financières en rapport avec le but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une insertion dans le même organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Jean-Pierre Vuilleumier, de Tramelan, à Genève, président, et Jean-Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: Bd de Pérolles 4, chez J. A. Andrey.

28 novembre 1967. Appareils électriques.  
**Alloys Meuwly**, à Granges-Paccot (FOSC. du 22 février 1961, page 532), représentation d'appareils électriques. La raison est radiée d'office par suite du transfert du siège à Cugy (FOSC. du 23 novembre 1967, N° 275, page 3868).

##### Bureau Murten (Bezirk See)

27. November 1967. Patente, Metalle, Kunststoffe usw.  
**Lips A.G.**, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten, sowie den Handel von und mit allen Arten von Gütern von Metallen, Kunststoffen, Materialien der Baubranche. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Franken 1000. Darauf sind Franken 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Charles von Graffenried, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ryf 196, bei Notar Max-Werner Friolet.

##### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

27. November 1967. Transporte, Baggerunternehmung.  
**Otto Junker**, in Grenchen, Transport-, Bagger- und Abbruchunternehmung (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1962, Seite 908). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
 27. November 1967. Zimmerei.  
**W. Rüfli Zimmerei**, in Bettlach, Zimmerei (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1954, Seite 2627). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Olten-Gösgen

24. November 1967. Schirme, Lederwaren.  
**Giovanni Cottini**, in Olten, Schirme, Lederwaren (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 318). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bruno Cottini», in Olten, übernommen.  
 24. November 1967. Schirme, Lederwaren.  
**Bruno Cottini**, in Olten. Inhaber der Firma ist Bruno Cottini, von und in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Giovanni Cottini», in Olten. Handel mit Schirmen und Lederwaren. Hauptgasse 4.  
 24. November 1967.  
**Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel)**, in Olten (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1967, Seite 2546). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emil Zopfi, von Schwanden (Glarus), in Olten. Die Unterschrift des Vizedirektors Max Baumgartner und die Prokura des Werner Jaggi sind erloschen.

##### Bureau Thierstein

28. November 1967.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Thierstein**, in Breitenbach (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1950, Seite 784). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Fritz Marti ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Kassier Rudolf Henzi ist nun Geschäftsführer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Geschäftsführer.

##### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. November 1967. Buchdruckerei und Kunstverlag.  
**Haupt**, in Basel, Buchdruckerei und Kunstverlag (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3152). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Buchdruckerei Haupt», in Basel.  
 20. November 1967.  
**Buchdruckerei Haupt**, in Basel. Inhaber: Johannes Friedrich Wilhelm Haupt-Strohmeier, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Haupt», in Basel. Betrieb einer Buchdruckerei. Holbeinstrasse 68.

21. November 1967. Papier usw.  
Eduard Humbel, in Basel, Engros-Handel mit Papier usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1927, Seite 1355). Einzelprokura ist erteilt an Jürg Humbel, von Basel und Boniswil, in Basel.

21. November 1967. Vorfabrizierte Bauelemente usw.  
Modul AG, in Basel, Herstellung von und Handel mit vorgefertigten Bauelementen usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1967, Seite 3240). Der Delegierte des Verwaltungsrates Ivan gen. Johann Jonkoff ist nun Bürger von Basel.

21. November 1967.  
Holding-Gesellschaft für Finanzierung und Kredit AG (Société Holding de Financement et de Crédit SA) (Compagnia Holding per il Finanziamento ed il Credito SA), in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 249). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Maurizio Mattioli und François Gustave Jacques Rodrigues Péreire ausgeschieden. Die Unterschrift des Otto Erwin Hürlimann ist erloschen.

21. November 1967. Büromöbel, -maschinen, -bedarf.  
F. Rüegg, in Basel. Inhaber: Ferdinand Rüegg, von St. Gallenkappel, in Basel. Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen und Büromaterial. Gotthelfstrasse 34.

21. November 1967. Architekturbüro.  
Karl Poka, in Basel. Inhaber: Karoly gen. Karl Poka, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb eines Architekturbüros. Steinvorstadt 79.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. November 1967. Bauarbeiten.  
Walo Bertschinger A.-G., Zweigniederlassung in Schaffhausen. Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1966, Seite 2245). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Kündig; seine Prokura ist erloschen.

27. November 1967. Tiefbau.  
Robert Wackerlin, in Hallau. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Wackerlin, von Siblingen, in Hallau. Tiefbauunternehmen. Schmalzgassee.

27. November 1967. Bäckerei, Lebensmittel.  
W. Leibundgut, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Leibundgut, von Wyssachen, in Schaffhausen. Betrieb einer Bäckerei - Konditorei sowie Handel mit branchenähnlichen Lebensmitteln. Neustadt 56.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. November 1967.  
Intertransport Finanz AG, in St. Gallen, Vermietung und Finanzierung von Transportmitteln usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1966, Seite 3377). Otto Berther, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. November 1967. Vorhänge usw.  
Ernst Schürpf & Co. A.-G., in St. Gallen, Fabrikation, Export von Rideaux usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1965, Seite 1528). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jürg Syz, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

27. November 1967. Transporte.  
Karl Im Obersteg & Co. A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1958, Seite 2703). Die Prokuren von Gustav Wyss und Ferdinand Bartosch sind erloschen.

27. November 1967. Südrüchte, Landesprodukte.  
Schällbaum & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft Handel mit Südrüchten und Landesprodukten aller Art (SHAB. Nr. 104 vom 8. Mai 1959, Seite 1308). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 31. Oktober 1967 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

27. November 1967. Lebensmittel.  
J. Mazenauer, in Flawil, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1963, Seite 1931). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 4. November 1967 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

27. November 1967. Haushaltmaschinen, Fernmeldeanlagen.  
H. Kreis, in St. Gallen, Fabrikation von, Handel mit und Export von Haushaltmaschinen und Fernmeldeanlagen (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1965, Seite 892). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 9. Oktober 1967 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

27. November 1967.  
Buchdruckerei Glunk, in St. Gallen, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1963, Seite 3023). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gais (Appenzell A.-Rh.) (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1967, Seite 3855) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

27. November 1967.  
Gebrüder Niedermann, Buchdruck, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 18). Die Firma lautet nun: Gebrüder Niedermann, Buchdruck und Offset. Die Geschäftsnatur lautet nun: Buchdruckerei und Offsetdruckerei.

27. November 1967. Möbel, Schreinerei usw.  
Josef Fust, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Josef Fust-Köppel, von Mosnang, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg. Handel mit Möbeln, Schreinerei und Holzbau.

27. November 1967. Nahrungsmittel.  
Robert Diener, in St. Gallen, Vertrieb von Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1965, Seite 2131). Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 70.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

27. November 1967. Metallurgische und Keramische Erzeugnisse usw.  
Mecarbo AG, in Chur, Herstellung und Bearbeitung metallurgischer und keramischer Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1971). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1967 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 2 000 000 herabgesetzt durch Abschreibung der 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 800. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 800. Eine weitere Statutenänderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. November 1967. Hotel.

René Donatz, in Samedan. Inhaber dieser Firma ist René Donatz, von Sils i. D., in Samedan. Betrieb des Hotels Engiadina. Hauptstrasse.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. November 1967. Schweinezucht.

A. Kohler, in Wängi, Käserei und Schweinemästerei (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1944, Seite 823). Jetzige Natur des Geschäftes ist Schweinezucht.

27. November 1967. Käserei, Schweinemast.  
Fritz Kohler, in Wängi. Firmainhaber ist Fritz Kohler, von Wynau (Bern), in Wängi. Käserei und Schweinemast. Aadorferstrasse.

27. November 1967. Schweinezucht usw.  
Heinrich Ammann, in Ristenbühl-Matzingen. Firmainhaber ist Heinrich Ammann, von Matzingen, in Ristenbühl-Matzingen. Schweinezucht und Schweinemast.

27. November 1967. Baugeschäft usw.  
Kilian Henseler, in Münchwilen. Firmainhaber ist Kilian Henseler, von Udligenswil (Luzern), in Münchwilen. Baugeschäft und Kunststeine. Menzikonstrasse 1.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Faido

27 novembre 1967. Apparecchi elettrici, meccanici ecc.  
OEMB S.A., in Bodio. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 novembre 1967. Scopo: la produzione, la riparazione e il commercio in genere di articoli elettrici e meccanici; il montaggio e la vendita di apparecchiature elettroniche artigianali e industriali; la consulenza e la progettazione nei settori artigianali e industriali; l'applicazione di tutte le novità elettriche e meccaniche imposte dal progresso della tecnica; l'assunzione di rappresentanze, l'importazione e l'esportazione di articoli inerenti alle attività della società, nonché la partecipazione a società industriali. La società può procedere ad ogni operazione commerciale, finanziaria e immobiliare, connessa con gli scopi sociali. Capitale: fr. 52 000 diviso in 52 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: da uno a tre membri: attualmente da tre: Alberto Stefani, da Prato Leventina, in Gornico, presidente; Bruno Legobbe, da Ghirone, in Faido, membro; Mario Forni, da Pollegio, in Bodio, membro. Firma sociale: quella collettiva a due dei tre consiglieri di amministrazione. Recapito: uffici propri in Bodio.

##### Ufficio di Lugano

27 novembre 1967. Bar.  
Fasulo Maria, in Lugano. Titolare: Maria ved. Fasulo nata Pagliuca, di nazionalità italiana, in Lugano. Esercizio del Bar Molino Nuovo. Piazza Molino Nuovo - Via Trevano 1.

27 novembre 1967.  
Quadri-Rebmann Ruth, Albergo Cristina, in Paradiso, gestione dell'albergo Cristina (FUSC. del 18 agosto 1964, N° 190, pagina 2526). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

27 novembre 1967.  
Geretta Immobili S.A., in Lugano, ogni genere di affari finanziari nel ramo immobiliare, ecc. (FUSC. del 17 ottobre 1967, N° 243, pagina 3444). Nuovo recapito: Via Pretorio 7, presso avv.dr. Waldo Riva. Studio legale.

27 novembre 1967. Immobili, ecc.  
Residenza Tamporiva S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC. del 20 novembre 1967, N° 272, pagina 3825). Guido Romano, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Mario Giacomini, da Russo, in Lugano.

27 novembre 1967. Partecipazione, ecc.  
Blatzheim International S.A. in liq., in Melide, partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC. del 1° dicembre 1967, N° 282, pagina 3961). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

27 novembre 1967.  
Gestione Navali S.A., in Savosa, l'armamento e la gestione di navi, ecc. (FUSC. dell' 11 maggio 1962, N° 109, pagina 1388). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 novembre 1967, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in Gestioni Navali ed Industriali Società di Partecipazione S.A. e lo scopo in: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

27 novembre 1967. Apparecchiature fisio-terapiche, ecc.  
Bioritmo S.A. in liquidazione, in Lugano, studi ed impianti per apparecchiature fisio-terapiche, ecc. (FUSC. del 22 marzo 1967, N° 68, pagina 1012). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali.

27 novembre 1967. Albergo.  
Rosa Marti-Wicki, a Paradiso. Titolare: Rosa Marti nata Wicki, da Pfaffnau, in Paradiso, agente con il consenso del marito Giuseppe Marti e vivente in regime di separazione dei beni con lo stesso. Gestione dell'Albergo Posta Sempione.

27 novembre 1967.  
Rosa Marti, Ristorante-Bar Mario, a Paradiso, esercizio pubblico ristorante, ecc. (FUSC. del 9 ottobre 1964, N° 235, pagina 3023). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

28 novembre 1967. Immobili, ecc.  
Intramarco S.A., in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 1° agosto 1967, N° 177, pagina 2609). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

28 novembre 1967. Olii, ecc.  
Siloil S. a. g. l. in liquidazione, in Lugano, l'importazione di olii, ecc. (FUSC. del 4 agosto 1967, N° 180, pagina 2641). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

28 novembre 1967. Articoli elettrodomestici, ecc.  
Victoria Handels A.G., in Lugano, il commercio di articoli elettrodomestici, ecc. (FUSC. del 20 dicembre 1961, N° 298, pagina 3697). Adolfo Winkler, presidente, decesso; Margherita Winkler, vice-presidente; Ugo Sauter;

Arturo G. Colombo e Rodolfo Morganti, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Il nuovo consiglio d'amministrazione è: Albert Joseph Manser, da Appenzello e Zurigo, in Zollikon, presidente; Adolfo Edoardo Simon, da Basilea, in Ascona, vice-presidente, e Lotte Baumann, da Zurigo, in Küsnacht (Zurigo), membro, tutti con firma individuale.

28 novembre 1967. Partecipazione, ecc.  
Manwerth Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società ed imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 22 marzo 1967, N° 68, pagina 1012). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 novembre 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 900 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 900 000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da franchi 1000 cadauna, interamente liberato. Nicolò Gazzolo, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Kenneth William MacLean Masson, di nazionalità inglese, in Salisbury (Rhodesia), presidente (nuovo); Eric Balkwill Jeffery, di nazionalità inglese, in Heatherstone, Queensgate, Halifax (Inghilterra), membro (nuovo); Pier Luigi Bentoglio, da Russo, in Gentilino, membro (nuovo); Ferruccio Camponovo, già presidente, ora membro, e Giuseppe Solcà, membro (già iscritto); tutti con firma collettiva a due.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Lausanne

24 novembre 1967. Tuyauterie, soudure.  
Panpetrol S.A., a Lausanne, tuyauterie et soudure industrielle (FOSC. du 26 avril 1966, page 1348). Bureau transféré: rue de Bourg 49 (chez Figescom S.A.).

27 novembre 1967. Bois bakélisés.  
E. et M.T. Uldry, a Lausanne, représentation et vente de bois bakélisés, société en nom collectif (FOSC. du 9 novembre 1962, page 3234). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1962 par suite de cessation d'activité. La liquidation est terminée et la raison sociale radiée.

27 novembre 1967. Fonds de placements.  
Trustama S.A., a Lausanne, gérer des fonds de placements collectifs en biens immobiliers et valeurs mobilières (FOSC. du 9 novembre 1965, page 3516). L'administrateur Thomas Gabriel Zweifel est démissionnaire; sa signature est radiée. Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Maurice Kaempfen, décédé, sont éteints. Robert Mignot, de Prilly, a Lausanne, est nommé président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: René Spahr, de et à Sion.

27 novembre 1967.  
Société coopérative immobilière Avenue Vinet 31, a Lausanne (FOSC. du 24 octobre 1955, page 2684). L'administrateur Jacques Barbey est décédé; sa signature est radiée.

27 novembre 1967. Bâtiments, travaux publics.  
Louis Bataillard, a Lausanne, entreprise générale de bâtiments et travaux publics (FOSC. du 8 mai 1945, page 1051). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite de départ du titulaire.

27 novembre 1967.  
Fabrique coopérative de menuiserie, a Lausanne (FOSC. du 8 décembre 1966, page 3898). L'administrateur Albert Wüstaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre Duvanel, de Brot-Dessous, a Chavannes-Renens, est nommé président avec signature collective à deux. Le nom patronymique de l'administrateur Arnold «Pache» s'écrit «Pasche».

27 novembre 1967.  
Fabrique coopérative de menuiserie, succursale de Renens (FOSC. du 24 février 1967, page 689), société coopérative avec siège principal a Lausanne. La signature d'Albert Wüstaz est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Pierre Duvanel, de Brot-Dessous, a Chavannes-Renens, président. Bureau de la succursale transféré: rue du Lac 16.

27 novembre 1967.  
«Novelty-Chimie» Henri Meyer, a Lausanne, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC. du 14 octobre 1966, page 3234). Dans son audience du 16 novembre 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

27 novembre 1967.  
Cevey Transports, a Lausanne (FOSC. du 28 octobre 1966, page 3397). Dans son audience du 12 octobre 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

27 novembre 1967. Graines.  
J. Guex, a Lausanne, commerce de graines (FOSC. du 19 novembre 1959, page 3173). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 novembre 1967. Appareils de chauffage.  
F. Fürst, a Renens, bureau technique; vente et installation d'appareils de chauffage (FOSC. du 19 août 1964, page 2539). Le titulaire est actuellement domicilié a Lausanne. Procuration individuelle est conférée a Eugène Golaz, de L'Abbaye, a Lausanne.

27 novembre 1967. Articles lumineux, etc.  
Mme Madeleine Toriel-Maillard «Flor-Art», a Pully. Titulaire: Madeleine Toriel née Maillard, de Lausanne, a Pully. Importation, exportation et commerce en gros d'articles lumineux, de décoration et de cadeaux. Avenue des Cerisiers 41.

#### Bureau de Rolle

27 novembre 1967. Hôtel-Restaurant.  
A. Gay-Paquier, a Rolle, exploitation de l'hôtel-restaurant a l'enseigne de «Gay-Rivage» (FOSC. du 13 août 1959, N° 186, page 2281). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27 novembre 1967. Vins.  
Hammel S.A., a Rolle (FOSC. du 14 février 1966, N° 37, page 497). La signature de Jacques Hammel, sous-directeur, est radiée. Sont actuellement

domiciliés: Richard Hammel, président du conseil d'administration, a Bursins; Charles Brand, directeur, et Giuliano Patriarca, fondé de pouvoir, a Mont-sur-Rolle, et Hansruedi Schaffner, fondé de pouvoir, a Herzogenbuchsee (Berne).

#### Bureau de Vevey

17 novembre 1967.

Mme Krampe-Croset, Egon Balbach successeur, a Montreux (FOSC. du 7 novembre 1967, page 3680); entreprise d'isolation. La raison de commerce actuelle est Isolation Industrielle ACEF, Egon Balbach. Nouveau genre d'affaires: entreprise d'isolation industrielle. Adresse: avenue de Collonge N° 18, Territet.

#### Wallis - Valais - Vallese

##### Bureau Brig

27. November 1967. Schreinerei.  
Walter Bregy, in Turtig, Gemeinde Raron. Inhaber dieser Firma ist Walter Bregy, von Ergisch, in Raron. Bau- und Möbelschreinerei.

27. November 1967.  
Luftseilbahn Blatten-Belalp AG, in Naters (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1953). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Anton Salzmann, Präsident, und Arthur Klingele, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind ausgeschieden: Alois Gertschen, Pius Werner, Anton Volken, Walter Jaeger und Adolf Augsburg. Es sind gewählt worden der bisherige Vizepräsident Meinrad Michlig zum Präsidenten und der bisherige Kassier Otto Zenklusen zum Vizepräsidenten. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Edmund Salzmann, von und in Naters, als Aktuar; Adolf Augsburg, von Schangnau (Bern), in Naters, und Josef Bossotto, italienischer Staatsangehöriger, in Brig. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: beim Präsidenten.

##### Bureau de Sion

17 novembre 1967. Machines à cafés.  
André Ebener, a Ardon (FOSC. du 5 mai 1958, N° 103, page 1242); achat, vente de machines à cafés «Cafina». Genre de commerce actuel: achat et vente de machines à cafés «Faima». Le titulaire a transféré le siège de la maison, ainsi que son domicile personnel, a Itravers, commune de Grône.

27 novembre 1967. Immeubles.  
S.I. Crans Xirès Sud S.A., a Crans, commune de Chermignon (FOSC. du 18 juillet 1961, N° 165, page 2094). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1967, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 290 000 par l'émission de 190 nouvelles actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 290 000, divisé en 290 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

27 novembre 1967.  
S.I. Crans Xirès Nord S.A., a Crans, commune de Chermignon (FOSC. du 18 juillet 1961, N° 165, page 2095). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1967, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 290 000 par l'émission de 190 nouvelles actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 290 000, divisé en 290 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 novembre 1967.  
Société Coopérative de la Boucherie Sociale de Couvet, a Couvet (FOSC. du 22 février 1962, N° 44, page 561). Nouvelle raison sociale: Société Coopérative de l'Immeuble de la Boucherie Sociale de Couvet. Nouveaux statuts du 30 mars 1967. Nouveau but: louer a l'exploitant de cette boucherie les locaux qui lui sont nécessaires pour la fabrication et la vente de ses produits, ainsi que pour son logement et celui de sa famille. La société s'efforce en outre de contribuer a l'amélioration des conditions d'habitant a Couvet en mettant a la disposition des autres locataires de l'immeuble qu'elle possède a Couvet des logements convenables et d'un prix raisonnable. Elle peut acquérir ou vendre des immeubles. Charles Bobillier est président (déjà inscrit); René Jeanneret est vice-président (déjà inscrit); Arthur Baumann est secrétaire (inscrit comme secrétaire-caissier); Louis Risse, de La Roche et Pont-la-Ville (Fribourg), a Couvet, est caissier (nouveau). La société est dorénavant engagée par la signature collective a deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Arthur Baumann est maintenant domicilié a St-Sulpice (Neuchâtel).

##### Bureau de Neuchâtel

27 novembre 1967. Garage, etc.  
François Pardal, a Neuchâtel. Le chef de la maison est François Pardal, d'origine française, a Neuchâtel. Exploitation du garage et de la station service de La Coudre. Rue de la Dîme 93.

27 novembre 1967. Encaissements.  
Recouvrex S.A. (Recouvrex A.G.), a Neuchâtel, exploitation d'un bureau d'encaissements de créances, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 29 avril 1966, N° 99, page 1396). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

27 novembre 1967. Immeubles.  
Erbel S.A., a Neuchâtel, achat et vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC. du 11 février 1952, N° 34, page 409). Adrien Thiébaud, administrateur unique, est nommé président, et Emilie Lehner, de Rüdltigen (Berne), a Berne, secrétaire et membre du conseil d'administration, tous deux avec signature collective a deux. Les pouvoirs d'Adrien Thiébaud sont modifiés en ce sens.

27 novembre 1967.  
Société Immobilière «Jafab S.A.», a Neuchâtel, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 23 septembre 1960, N° 223, page 2750). Adrien Thiébaud, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président, et Emilie Lehner, de Rüdltigen (Berne), a Berne, secrétaire et membre du conseil d'administration, tous deux avec signature collective a deux. Les pouvoirs d'Adrien Thiébaud sont modifiés en ce sens.



## Genf - Genève - Ginevra

27 novembre 1967. Edition d'ouvrages.

«L'Effort humain» Mme Henri Hayem, à Genève, édition d'ouvrages se rapportant à la culture humaine (FOSC. du 5 juin 1950, page 1461). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1. ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27 novembre 1967. Ferblanterie-plomberie.

Emile Sordollit, à Genève, ferblanterie-plomberie, en faillite (FOSC. du 24 août 1966, page 2700). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

27 novembre 1967. Produits de beauté.

«Estherell» Yvonne Oreiller, à Genève. Chef de la maison: Yvonne Oreiller née Martin, de Gressy, à Genève, autorisée par son mari Joseph Oreiller. Commerce et représentation de produits de beauté, 15, rue de la Fontaine.

27 novembre 1967. Tabacs.

Agnès Main, à Genève. Chef de la maison: Agnès Main, de Magnedens, à Genève. Débit de tabacs, 12, rue du Môle.

27 novembre 1967.

«Créations graphiques et publicitaires» André Masmejan, à Genève. Chef de la maison: André Masmejan, de et à Genève, séparé de biens d'Eliane née Leisenheimer. Conception, réalisation graphique et gérance, notamment dans le domaine de la publicité, de la recherche des formes et de l'édition, 4, place du Cirque.

27 novembre 1967.

Editions du Milieu du Monde SA, à Genève, édition d'œuvres littéraires, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 25 juin 1965, page 1999). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

27 novembre 1967. Agence de voyages, etc.

Thos Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Succursale de Genève, à Genève, agence de voyages, etc. (FOSC. du 17 mai 1967, page 1675). John Elliot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Reginald Wilson, de Grande-Bretagne, à Londres, a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 novembre 1967. Participations financières, etc.

Interpublic SA, à Genève, acquérir et administrer toutes participations financières, etc. (FOSC. du 13 septembre 1967, page 3044). Frank-Audemars Sheer n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. David-Benton Williams, jusqu'ici vice-président du comité de direction, a été nommé président du comité de direction; il signe dorénavant individuellement. Thomas-Dickey Aitken, des USA, à Genève, est membre du comité de direction avec signature individuelle.

27 novembre 1967. Matériaux isolants, etc.

Isotech AG, succursale de Genève, fabrication et commerce de matériaux isolants pour l'industrie du bâtiment, etc. (FOSC. du 25 septembre 1967, page 3182). Signature collective à deux a été conférée à Stephan Schmid, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé sous-directeur de la société.

27 novembre 1967.

TVI Télévision industrielle SA, à Genève (FOSC. du 29 mars 1967, page 1069). Marcel Chamot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Gillioz (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 12 A, avenue de Rosemont.

27 novembre 1967. Produits, matières et matériel industriel, etc.

Union Carbide Europa SA, à Genève, achat et vente de produits, matières et matériel industriel de toute nature, etc. (FOSC. du 11 septembre 1967, page 3012). Nouvelle raison de commerce: Union Carbide Europe SA (Union Carbide Europe AG) (Union Carbide Europe Ltd) (Union Carbide Europe Inc.). Statuts modifiés le 15 novembre 1967.

27 novembre 1967. Immeubles.

R. Gauthey & Cie, régie, vente d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 24 janvier 1967, page 295);

Société Immobilière Atlante,

Société Immobilière Butini-Lac A,

Société Immobilière Butini-Lac B,

Société Immobilière le Cantaloup,

Société Immobilière Esculape,

Société Immobilière Le Friquet,

Le Lavaret SA,

Société Immobilière Le Martin-Pêcheur,

Société Immobilière Multiflora,

Société Immobilière Romarin,

Société Immobilière le Safran,

Société Immobilière Saint Jean Ravin,

Société Immobilière Sopamob,

toutes à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 10 février 1967,

page 515).

L'administrateur Roland Gauthey (inscrit) est maintenant originaire de Genève.

27 novembre 1967.

Société Immobilière Yucca, à Genève, société anonyme (FOSC. du

22 août 1960, page 2467). L'administrateur Roland Gauthey (inscrit) est maintenant originaire de Genève. Adresse: 12, rue de la Corratierie, chez

R. Gauthey &amp; Cie.

27 novembre 1967.

Régie du Centre SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts:

23 novembre 1967. But: régie d'immeubles et assurances; achat, vente,

location, construction et exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 100 000,

entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de

publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou

de plusieurs membres: Max Moser, de et à Genève, administrateur unique

avec signature individuelle. Adresse: 7, place de la Fusterie, chez Max

Moser, avocat.

24 novembre 1967.

Société Immobilière Satigny-Village, à Satigny, société anonyme. Date

des statuts: 15 novembre 1967. But: achat, vente, exploitation, location et

construction de tous immeubles sis en Suisse. Capital: fr. 50 000, entière-

ment versé, divisé en 25 actions de fr. 2000, nominatives. Reprise de biens

envisagée: parcelle 6313 B de Satigny, pour fr. 255 000. Organe de publi-

cité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plu-

sieurs membres: François Revaciler, de Laconnex, à Satigny, président;

Marcel Serex, de Satigny, à Vernier, secrétaire, et Victor Wagneur, de

Genève, à Satigny, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Cave

du Mandement.

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das  
Gastgewerbe des Kantons Basel-Stadt(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung  
von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, der Basler Hotelier-Verein, Basel, der kantonale Wirtverein Basel-Stadt, Basel, die Arbeitsgemeinschaft der Vereinigungen alkoholfreier Betriebe, Zürich einerseits, die Union Helvetia, Schweizerischer Zentralverband der Hotel- und Restaurant-Angestellten, Luzern andererseits haben beim Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt beantragt, den Gesamtarbeitsvertrag für das Gastgewerbe des Kantons Basel-Stadt, abgeschlossen am 11. Mai 1967, bis zum 31. Dezember 1970 allgemeinverbindlich zu erklären.

Das Gesuch ist im Kantonsblatt vom 6. Dezember 1967 publiziert.

Allfällige Einsprachen sind dem Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt schriftlich und begründet innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 340)

Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt

## Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herr Robert Winterhalter, Mercerie und Bonnerie en gros, Murbacherstrasse 21, Luzern, hat in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Totalausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung wurde ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 31. Oktober 1971 untersagt. (AA. 339)

6000 Luzern, 4. Dezember 1967 Handelspolizei des Kantons Luzern

## Whistama AG., in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1967 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Walter S. Schiess, Aeschenvorstadt 4, 4000 Basel, anzumelden. (AA. 337<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 1. Dezember 1967

Der Liquidator:  
Dr. Walter S. Schiess

## Ketomo AG., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

## Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 29. Juni 1967 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Dr. Kurt Stüssi, Steinentorstrasse 19, in Basel, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742, OR, eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden.

4002 Basel, 29. November 1967

(AA. 336<sup>b</sup>)Ketomo AG., in Liquidation,  
der Liquidator: Dr. K. Stüssi

## Chemora S.A., Hägendorf (SO)

Schuldenruf gemäss Art. 742 und 748 OR.

## Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der genannten Gesellschaft hat am 4. Dezember 1967 die Fusion mit der Chemora Appenzell AG, mit Sitz in Appenzell (Appenzell I.-Rh.), beschlossen. Aktiven und Passiven der Chemora S.A. sind im Sinne von Art. 748 OR an die Chemora Appenzell AG übergegangen. Die Chemora S.A. ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Chemora Appenzell AG, Kunststoffwerk Mettlen, Appenzell (Appenzell I.-Rh.), anzumelden. (AA. 338<sup>a</sup>)

9050 Appenzell, den 5. Dezember 1967

Chemora Appenzell AG  
Der Verwaltungsrat

## Partsa Società di Partecipazioni S.A., Coira

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso  
dell'articolo 733 CO.

## Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società «Partsa Società di Partecipazioni S.A.», in Coira, del 29 novembre 1967, ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale, da fr. 1 500 000. — a fr. 50 000. — mediante il corrispondente rimborso agli azionisti.

Lo speciale rapporto di revisione allestito a sensi dell'art. 732 CO, cap. 2, ha accertato che gli impegni della società verso terzi sono da ritenere coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Gusta l'art. 733 CO., i creditori della società hanno comunque diritto di produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. (AA. 335<sup>a</sup>)

6900 Lugano, 30 novembre 1967

Recapito: c/o D<sup>r</sup> Georg Vieli, Engadinstrasse 30, Coira.

**Neue Rückversicherungs-Gesellschaft, Genf**

Aktiven		Bilanz auf den 31. Dezember 1966	Passiven	
	Fr.			Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 100 000. —	Eigenkapital:		
Wertschriften:		Aktienkapital		14 000 000. —
Obligationen und Pfandbriefe	15 208 421.36	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Aktien von Versicherungsunternehmungen	19 184 132.85	Lebensversicherung:		
Uebrige Aktien	6 842 695. —	Deckungskapital für Kapital- und Renten-		
Uebrige Wertschriften	819 000. —	versicherungen		35 582 921. —
Grundpfandtitel	5 250 000. —	Rücklagen für unerledigte Versicherungen		785 808. —
Grundstücke	3 567 500. —	Unfall- und Schadenversicherung:		
Darlehen an Immobiliengesellschaften	2 650 000. —	Prämienüberträge		30 642 747.03
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	864 000. —	Schwebende Schäden		61 697 793. —
Kassabestand und Postcheckguthaben	191 110.08	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückver-		
Guthaben bei Banken	1 186 829.05	sicherungsverkehr		25 933 870.68
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungs-		Depots aus abgegebenen Versicherungen		32 013 984.77
verkehr	27 676 707.64	Schuldverpflichtungen:		
Depots aus übernommenen Versicherungen	101 536 728.45	bei Banken		1 290 000. —
Stückzinsen und Mieten	215 577.51	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das		
Uebrige Aktiven	333 218.31	Personal (selbständige Stiftung):		
Verlust	8 400 000. —	Fürsorgefonds	Fr. 333 487. —	
Garantieverpflichtungen: Fr. 10 638 600. —		Pensionskasse	Fr. 3 229 457. —	
		Uebrige Passiven		141 798.80
		Garantieverpflichtungen: Fr. 10 638 600. —		
	<u>202 088 923.28</u>			<u>202 088 923.28</u>

1200 Genf, den 13. Oktober 1967

 Neue Rückversicherungs-Gesellschaft  
 J. P. Pietet P. Flückiger
**SASTIG Aktiengesellschaft, Glarus**

Aktiva		Bilanz per 30. September 1967	Passiva	
	Fr.			Fr.
Dauernde Beteiligungen	8 245 471. —	Aktienkapital:		
Wertschriften	2 461 165.50	7 000 Inhaberaktien à nom. Fr. 500. —	}	9 170 000. —
Bankguthaben	1 220 974. —	56 700 Namenaktien à nom. Fr. 100. —		
Debitoren	1 721 388.35	Allgemeiner Reservefonds		1 120 000. —
		Ausserordentlicher Reservefonds		2 700 000. —
		Kreditoren		2 637 515.07
		Nicht vorgewiesene Dividendencoupons		10 525.90
		Nicht vorgewiesene gekündigte Vorzugsaktien		
		inkl. rückständige Dividenden und Rück-		
		zahlungsprämie		
		Gewinn- und Verlustkonto		1 010 957.88
	<u>16 648 998.85</u>			<u>16 648 998.85</u>
		<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1967</b>		<b>Haben</b>
				Fr.
Soll	Fr.	Saldovortrag		247 794.73
Unkosten	70 337.24	Erträge der Wertschriften		109 969.20
Abschreibungen	80 000. —	Zinsen und Erträge der Beteiligungen		803 531.19
Saldo vom Vorjahr	Fr. 247 794.73			
Gewinn pro 1966/67	Fr. 763 163.15			
	<u>1 010 957.88</u>			
	<u>1 161 295.12</u>			<u>1 161 295.12</u>

**UTO BANK, Zürich**

Unter Bezugnahme auf die in Nummer 269 am 16. November 1967 veröffentlichte Bilanz der UTO BANK, Zürich, per 30. Juni 1967 gliedert sich der Aktivposten «Wertschriften» wie folgt:

	Fr.
Schweizerische Obligationen	4 016.50
Ausländische Obligationen	112 617.75
Ausländische Aktien	9 000. —
Anteilscheine von Anlagefonds	67 575. —
Total Wertschriften per 30. Juni 1967	<u>193 209.25</u>

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Verzollungsvorschriften**

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben:

 Nachtrag Nr. 5 September 1967 zum  
 Warenverzeichnis zum Schweizerischen Gebrauchszolltarif 1959  
 Teil I.  
 Preis für Teil I Fr. 2.60 plus 30 Rp. Porto.

 Bei Bezug von 5 oder mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5%  
 gewährt, sofern Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Stelle erfolgt.

 Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion in Bern (Post-  
 checkkonto 30-704), bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur,  
 Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich  
 und St. Gallen bezogen werden.
**Prescriptions de dédouanement**

La direction générale des douanes a publié:

 Bulletin N° 5 septembre 1967 pour le  
 Répertoire des marchandises pour le tarif d'usage des douanes suisses 1959  
 1<sup>re</sup> partie  
 Prix pour la 1<sup>re</sup> partie Fr. 2.60 plus frais de port 30 centimes.

 Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires ou plus,  
 à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

 Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la direction générale des douanes  
 à Berne (compte chèques postaux 30/704), ou auprès des directions d'arrondisse-  
 ment de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès  
 des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

## lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967

Sonderheft Nr. 78

Einladung zur Subskription

Anfangs nächsten Jahres erscheint als Sonderheft Nr. 78 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit: Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967.

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1965-1967 und umfasst mehr als 1000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung früherer Sonderhefte, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1965 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für zwanzig aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 12.50. Er gilt bis 15. März 1968, für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Das Erscheinen des Heftes wird im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Volkswirtschaft» bekanntgegeben.

### Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern.

Versand einzelner Hefte nach vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung 30-520 oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Veröffentlichungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes	Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929)	1.80
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.35
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38, 231 S. (1942)	6.70
41	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs, 47 S. (1943)	2.85
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen (1947)	5.75
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953)	9.70
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens, 42 S. (1955), 2. Auflage	4.75
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung, 80 S. (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbauwesens, 40 S. (1956)	5.75
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden, 40 S. (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau, 30 S. (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
69	Kleinkapital und nonwertlose Aktien, 24 S. (1961)	vergr.
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.75
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1961-1963 (1964)	13.75
71	Konsumfragen in der Schweiz (1965)	6.50
75	Der Schweiz. Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
76	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1963-1965 (1966)	13.75
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	vergriffen

Nrn.	Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission	Fr.
7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
13	Die schweizerische Zuckerrücklage (1932)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80

Nrn.	20-22 und 28. Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:	Fr.
20	Heft I: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros A.G., 127 S. (1934)	vergriffen
21	Heft II: Die landwirtschaftlichen Konsumentenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG., 48 S. (1935)	1.80
22	Heft III: Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel, 120 S. (1935)	3.35
28	Heft IV: Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35

Nrn.	24 Beitrag zur Inseratentarriffage (1936)	Fr.
24	Beitrag zur Inseratentarriffage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35

Nrn.	27, 31, 35, 36 und 53. Kartelle und kartellarartige Abmachungen in der Schweiz. Wirtschaft:	Fr.
27	Heft I: Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Pappe, 55 S. (1937)	vergriffen
31	Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungs- und Konfektionsgewerbe (einschliesslich Handel); Leder, Käulschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938)	2.85
35	Heft III: Eisen- und übrige Nichtmetallbranchen, 50 S. (1939)	2.85
36	Heft IV: Die Organisationen der schweizerischen Milchwirtschaft, 53 S. vergr.	
53	Heft V: Die Textilbranchen (Handel und Industrie), 66 S. (1949)	5.25
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
32	Ueber die Lage des schweizerischen Confiteurgewerbes, 84 S. (1938), mit Ergänzung	5.75
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Maßschneiderei und Konfektion), 97 S. (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsmittelwirtschaft, 185 S. (1941)	6.60
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien, 66 S. (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz, 204 S. (1946)	10.20
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe, 83 S. (1947)	6.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe, 72 S. (1953)	6.80
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz, 232 S. (1957)	20.75
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie, 112 S. (1959)	11.35

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## Moulin Agricole S.A., Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 15 décembre 1967, à 20 heures, à l'Hôtel de la gare, à Romont.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Comptes.
- 4° Rapport des vérificateurs.
- 5° Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports.
- 6° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
- 7° Rapport sur l'avancement des travaux du nouveau moulin.
- 8° Divers.

Les actionnaires qui ont des propositions à formuler sont priés de les adresser par écrit au siège de la société 5 jours avant l'assemblée.

Le conseil d'administration

## TRANSWORLDIA S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 décembre 1967, à 11 heures, au siège de la société.

Ordre du jour:

- 1° Lecture et approbation du bilan et des comptes de profits et pertes au 31 janvier 1967.
- 2° Lecture et approbation du rapport de l'administrateur et du contrôleur des comptes; Décharge à l'administrateur et au contrôleur des comptes.
- 3° Décision sur utilisation des bénéfices.
- 4° Nomination du contrôleur des comptes.
- 5° Divers.

Le coupon N° 8 des actions Transworldia S.A. sera payable dès le 3 janvier 1968 aux guichets de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne.

Pour se présenter à l'assemblée générale les actionnaires devront apporter leurs actions ou à défaut, un certificat bancaire de dépôt.

Lausanne, le 4 décembre 1967

L'administrateur

## Manufacture Pyror S.A. à Carouge (Genève)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu à Genève, en l'étude de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, rue de la Corraterie 12, le lundi 18 décembre 1967, à 11 heures.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Dissolution de la société.
- 3° Nomination d'un ou plusieurs liquidateurs.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

## Fonds de Placement Immobilier Suisse Domus 65

Les porteurs de parts de ce fonds sont convoqués à une

### assemblée d'information

conformément à l'article 18 du règlement, pour le mardi 19 décembre 1967, à 17 heures, dans les locaux de la Société Anonyme fiduciaire Suisse, 33, avenue de la Gare, à Lausanne.

Société de gérance des Fonds de placement  
DOMUS S.A.  
L'administration

## AG. für Plantagen Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 20. Dezember 1967, nachmittags 17 Uhr,  
Savoy Hotel Daur en ville, Zürich

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1966.  
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966.  
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses, sind vom 8. Dezember 1967 an am Sitze der Gesellschaft in Zürich (Börsenstrasse 16) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens zum 17. Dezember 1967 am Sitze der Gesellschaft in Zürich oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 20. November 1967


Der Verwaltungsrat

## 5 1/2% Schweizerfranken-Kommunalobligationen Reihe 4 der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, 1959

Reklifikation zu Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 269 vom 16. November 1967.

In Zelle 18, Kolonne 5, sollte es heissen 1311, nicht 1211

**kuma+**  
Gitterroste



Aktiengesellschaft  
Kumler & Moller,  
4050 Däniken 50  
Schweiz  
Telefon 052/7 14-07

**INKASSO**  
in der ganzen Schweiz

**Inkassobüro Confidentia GmbH**  
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

**gutag**

**Stahlmöbelfabrik**

Ordnung und Archivregal Nr. 41 060



F. Gut AG  
Hägendorf  
Tel 062 6 91 49

Verlangen Sie Prospekte u. Bezugsquellennachweis

Verkäuflich:

**Aktienpaket bekannter schweiz. Wäsche- und Konfektionsfabrik**

Passive oder Aktive interessante Mitarbeit möglich.

Auskunft durch Chiffre SHAB 50486-2 der Publicitas AG., 2500 Biel

**Magenbrennen Völlegefühl**

**VITABIL hilft in wenigen Minuten**

Ein patentierter, säurebindender Komplex Co-Dried-Gel, der nur in VITABIL enthalten ist, neutralisiert überschüssige Magensäure rasch und wirkungsvoll. Magenübersäuerung, Magenbrennen und Völlegefühl verschwinden binnen Minuten. VITABIL wird ohne Wasser eingenommen und schmeckt sehr angenehm.

30 Kautabletten, einzeln verpackt, Fr. 3.90  
In Apotheken und Drogerien

**vitabil**  
eine Wohltat für Ihren Magen

Ein Produkt der Divapharma AG, Zürich



**Diese Firmen fakturieren mehr – in weniger Zeit**  
mit der elektronischen Fakturieranlage **Wanderer Logatronic**

Zahlreiche Firmen aller Branchen bekennen sich zur neuzeitlichen Fakturier-Methode: Wanderer Logatronic. Diese elektronische Fakturieranlage löst alle Programme auf individuelle Weise. Logatronic hat eine Antwort auch für Ihr Problem. Wir studieren Ihre Fakturier-

und Abrechnungsprobleme objektiv und unterbreiten Ihnen einen unverbindlichen Rationalisierungsvorschlag. Wir möchten Ihnen auch erklären, warum die Logatronic allen anderen Anlagen ihrer Klasse überlegen ist. Und gerne würden wir Ihnen auch unsere vollständige Referenzliste zeigen.

30 Jahre Erfahrung in Büro-Organisation

**FAIGLE**

Bern: Junkerngasse 41,  
Tel. 031 22 60 77  
Genf: 32, rue des Noirettes,  
Tel. 022 42 14 00



Die René-Faigle-Organisation verfügt über ein dynamisches Team erfahrener Spezialisten, das alle Ihre Organisationsprobleme gründlich analysiert und für Sie optimale Lösungsvorschläge ausarbeitet. 30 Jahre Erfahrung stecken in diesem Beratungsservice. Welches ist Ihr Problem? Verlangen Sie ein Gespräch mit René-Faigle-Spezialisten durch diesen Bon.

**BON** für

unverbindliche Demonstration der Fakturieranlage Wanderer Logatronic

ausführliche Prospektunterlagen und Referenzliste

Firma: \_\_\_\_\_  
Einsenden an: René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 051 26 67 26

*Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig*  
*Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!*

Mieten Sie für die zu erwartende Arbeitslawine am Jahresende leistungsfähige

**ADDIER-, RECHEN- und FAKTURIERMASCHINEN**  
(elektromechanisch oder elektronisch)

Lassen Sie sich den Vorteil, den der vorübergehende Einsatz unserer weltbekanntesten Produkte bietet, nicht entgehen und verlangen Sie nähere Angaben (auch über einen späteren Kauf). Wir beraten Sie unverbindlich.

**FAIGLE**

René Faigle AG, 8057 Zürich  
Seminarstrasse 28  
Telefon 051/26 67 26

Treuhand- u. Revisionsgesellschaft

**GIROUD AG**

AHV Arbeitgeberkontrollen und Kassenrevisionen

Beethovenstrasse 24  
Telefon 051 / 27 27 12 **Zürich**

der leichte Aperitif



**CYNAR**  
aus Artischocken

**Hotel Eden AG., Arosa**

**Einladung zur**

**16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

am Mittwoch, den 20. Dezember 1967, 15.30 Uhr, im Hotel Eden, Arosa

**Traktanden:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1966/67. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlfragen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses und Umfrage.

Arosa, den 6. Dezember 1967

Namens des Verwaltungsrates:  
der Präsident: Paul Wolfensberger

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen beim Direktionsitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes verabfolgt.

**Die Discount-Welle greift um sich...**  
Der «Organisator» gab schon vor und nach dem Fall der Preisbindung die entscheidenden Ratschläge. Auch zur neuen Super- und Top-Discount-Welle können wir Ihnen Wichtiges sagen. Ab 10. Dezember steht ein Vorausabzug des Januar-Aufsatzes gratis allen Interessenten zur Verfügung. Bitte frankiertes, adressiertes Couvert C5 einsenden.

**VERLAG ORGANISATOR AG**  
Postfach 8050 Zürich  
Telefon (051) 48 25 57

Inserer dans la  
P.O.S.C. c'est s'as-  
surer le succès.

zwei unserer Spezialitäten  
Tel. 051 / 8710 51

**Ustera**  
GARNITUREN

nach Ihren Wünschen  
individuell  
nach Mass

**Ustera**  
FORMULARE

**E. Keller AG**  
8610 Uster

Die Druckerei für präzise Arbeiten

**Kreditschutz-Verband Burgdorf**  
E. Howald, Nachf. H. Brännimann & Co.

Direkte und indirekte  
AUSKUNFTE, INKASSI

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 28  
Telefon (034) 2 21 80

**JACKY, MAEDER + CO**

aus  
aller  
Welt  
Transporte  
in  
alle  
Welt

**JACKY, MAEDER + CO**

**SYNOPTIC**

Wir geben bekannt, dass wir ab sofort die Alleinvertretung für SYNOPTIC - Hänge-Gleit-Sichtkarteien für die deutsche Schweiz innehaben. Die ideale SYNOPTIC-Kartei löst alle Registraturprobleme! Für eine unverbindliche Beratung stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Generalvertretung:  
PCA - Data  
Processing  
Auxiliary Equipment

**datorex ag** Weinbergstr. 152  
8006 Zürich  
Tel. (051) 26 95 05/06

**18 verschiedene Funktionen können Sie mit der Universal-taste auslösen**

Natürlich bietet der **Pebe-Addo-Buchungsautomat** noch viele weitere Vorteile. An der Universal-taste aber liegt es, dass er so spielend leicht zu bedienen ist, denn es können 18 verschiedene Funktionen auf diese eine Taste programmiert werden. Weitere technische Vorteile für rasches, zuverlässiges Arbeiten:

- Blockanschlag der Recheneinheit
- Schreibwerk mit IBM-Kugelkopf
- Automatischer Einzug des Kontos auf die nächste Buchungszeile und automatischer Auswurf.

Pebe-Addo-Buchungsautomaten werden besonders häufig eingesetzt für: Hauptbuchhaltung, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Lohnabrechnung, Lagerbuchhaltung, Statistik.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder unverbindliche Beratung

**Kauf oder Leasing**

**P. Baumer AG**  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054/7 35 51  
Pebe-Buchhaltungen  
Formulardruckerei

**pebe**

**Bon:** Wir wünschen

ausführlichen Prospekt über den Pebe-Addo-Automat

unverbindliche Beratung oder Demonstration

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Mit pebe buchen Sie Gewinn

**RISTA**  
Rippstahl

**FISCHER & CO.**  
5734 REINACH

GELEGENHEIT  
**Rechenmaschinen**

3- und 4 Operationen, schreibend. Mit Gerätn. Info: Modellwechsele und Vorführmodelle. Einsparung 20 bis 50%. Ab Generalvertretung. Tel. (051) 25 03 50

**Inserate**  
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

**Brochure AELE**  
(Nouvelles dispositions AELE)

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB: L'édition en langue allemande est épuisée.

**Coupon**

Ausschneiden und einsenden an die Generalvertretung:  
Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich

**Wir interessieren uns für die unverbindliche Vorführung des Ditchburn-Getränkeautomaten**

(Ditchburn, der grösste Postmix-Becher-Getränkeautomaten-Hersteller in Europa für Getränke- und Verpflegungsautomaten aller Betriebsgrößen und in allen Preisklassen)

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Atelier Fredy Eichenberger